

**Winters, l'hon. Robert H. — Suite**

- Viande, fraudes relatives au poids, inspections, etc., qq. (M. Saltsman), 7006  
 Vietnam, approvisionnements médicaux, fonds, etc., à destination du Vietnam du Nord, 11976, 12032-3  
 Vison, élevage dans chaque province, nombre et valeur, q. (M. Tucker), 7013
- Woods, comité.** Voir Commission canadienne des pensions  
**Woods, groupe d'étude.** Voir Relations industrielles
- Woolliams, M. Eldon M. (Bow-River)**  
 Accusés reconnus innocents, dédommagement, m. (M. Roxburgh), 984-7  
 Affaires extérieures, crédits, 883-6  
 Affaires indiennes, commission royale d'enquête et représentation indienne, 6244, 6741  
 Agriculteurs, subventions, 8709  
 Agriculture, étaiu coût-prix, 5548-9  
 Aide juridique, 3117-8  
 Air-Canada, lignes desservies par d'autres compagnies, 9955, 9990, 10167-8  
 Air-Canada, mécaniciens et autres travailleurs, grève, 9899, 9955, 9988, 10114, 10186-91, 10249  
 Air-Canada, service-voyageurs, 146  
 Armes atomiques, engagements du Canada, 9233  
 Assistance à l'agriculture des Prairies, pertes causées par la grêle (loi), 5535  
 Assurance-frais médicaux, 89, 1672  
 Assurance-frais médicaux (loi), 8727-32  
 Banks, Hal, 1586, 1713-4, 1796, 4422, 8406-8, 8410, 8406-8, 8410, 9473  
 Banque d'expansion industrielle, prêts, 4386, q., 4997  
 Banques, filiales canadiennes aux E.-U., projet de loi restrictif du Congrès américain, 12328  
 Banques, loi, modification, 5420, 5472, 12033-4  
 Brevets enregistrés au Canada, reconnaissance dans le monde entier, 5475  
 Bureaucratie, 5475  
*Canadian Javelin Limited*, Doyle, John C., condamnation aux E.-U., m. documents, 6751
- Céréales**  
 Contingentements vers l'Ouest, écart, 45, 3089  
 Déchargement des wagons aux navires, outillage automatique, 8602, 8708-10, 10063  
 Expéditions, retard, 1114, 1925, 5550, 8711  
 Union soviétique, vente, 6053, 6754, 6759, 6871, 7001-2, 10751  
 Versement final, 1781, 5549  
 Wagons destinés au transport, modernisation, 10063-4  
 Chemins de fer, rapports, copie au Parlement (loi), 8708-11  
 Coalitions, ferronnerie entrant dans la construction des cercueils, 1716  
 Code criminel, accusation et détention de mineurs (loi), 946  
 Comités, régime, 10079, 10082, 15015  
 Commerce, crédits, 10062-5  
 Commerce, E.-U. et Canada, déficit, 5549  
 Commission canadienne du blé, ministre responsable, 5473  
 Commission d'enquête sur le différend des Grands lacs, 1796, 8406-7, 8410  
 Communisme, 884-6  
 Conservateur-progressiste (parti), historique, 9278-9  
 Contrôleurs du trafic aérien, grève, m. (M. Starr), 11047, 11050, 11152  
 Coût de la vie, 1441-2, 5549, 6152-3, 8729-30  
 Crédit, restriction, 6154-6  
 Crédits adoptés, transferts de fonds affectés au paiement des salaires des fonctionnaires, 9840-1, 9860, 9870-1, 9873-7, 9902  
 Crime organisé, commission d'enquête, 1712-6, 1949  
 Décorum, 11013  
 Défense nationale, crédits, 1638-9  
 Délinquance juvénile, comité d'étude, rapport, 1716  
 Economie nationale, livre de M. Gordon, 5549  
 Education, 8730-2, 9160  
 Espionnage, Spencer, M., 1683-90, 1921-6  
 Etats-Unis, service militaire, citoyens canadiens, enquête du FBI au Canada, cas Briscoe, 4302  
 Farine, exportations, contrôle exercé par les E.-U., 2353  
 Forces armées, unification, étude au comité de la défense, 9871-5  
 Forces armées, unification (loi), 15013-7  
 Gouvernement, direction et politique, 5471-3, 6154-5  
 GRC, juridiction, transfert au Solliciteur général, 5473-4  
 GRC, perquisition aux bureaux du SIGM, 1586  
 Grèves et différends, industries essentielles, prévention, mesures, 10810-1, 10861, 10974  
 Houille, exportations au Japon, taux de transport, 311, 1072, 3089, 9327, 10346